



Web

Information im Sinne des Artikels 13 Gesetzesverordnung Nr.196/2003 "Schutz persönlicher Daten"

Gemäß § 13 der Gesetzesverordnung Nr.196/2003 geben wir Ihnen die folgenden Informationen:

1. Die von Ihnen im Rahmen unserer Tätigkeit gelieferten oder erworbenen persönlichen Daten werden nach den Prinzipien der Korrektheit, Legalität, Transparenz und zum Schutz Ihrer Privatsphäre und Ihrer Rechte behandelt.
2. Die Verarbeitung dieser persönlichen Daten, dient der Erfüllung der vertraglichen Verpflichtungen oder aufgrund eines Auftrags vom Betroffenen.
3. Die persönlichen Daten können auch zum Versand von Informations- und Werbematerial bezüglich der auf dieser Internetseite gezeigten Produkte und Dienstleistungen, des Dienstleistungssektors des Inhabers, oder für Verkaufsmittelungen, welche neue Erzeugnisse oder Aktualisierungen und Neuigkeiten zu schon vorhandenen Produkten betreffen, verwendet werden.
4. Die Verarbeitung kann auch mittels elektronischer Hilfsmittel durchgeführt werden, auf geeignete Weise, um die Sicherheit und Vertraulichkeit der Daten zu garantieren.
5. Die Mitteilung der Daten ist nicht obligatorisch. Eine eventuelle Weigerung, uns Ihre persönlichen Daten ganz oder teilweise mitzuteilen oder die Genehmigung zu deren Verarbeitung zu erteilen, könnte die Nicht- oder nur teilweise Ausführung des Vertrags, das heißt die Nichtausführung des Auftrags, mit sich bringen. In besonderer Weise ist es unbedingt notwendig uns Ihre Daten mitzuteilen und das Einverständnis zu deren Verarbeitung zu geben, um Ihnen die angeforderten Informationen mitteilen zu können und Ihnen eventuelle Werbe- oder Verkaufsmittelungen zukommen zu lassen.
6. Die Daten können, ausschließlich zu den obengenannten Zwecken, und ausgewählten Personen mitgeteilt werden, um den obengenannten Verpflichtungen nachzukommen. Andere Personen könnten Einsicht in die Daten erlangen, wenn sie mit ihrer Bearbeitung beauftragt wurden oder für diese verantwortlich sind. Auf keinen Fall werden die behandelten, persönlichen Daten weiterverbreitet.
7. Auch als sensibel eingestufte persönliche Daten d.h. Daten zu rassischer und ethnischer Herkunft, religiösen, philosophischen oder anderen Überzeugungen, politischen Meinungen, die Mitgliedschaft in Parteien, Gewerkschaften, religiösen, philosophischen, politischen oder gewerkschaftlichen Vereinen oder Organisationen, sowie persönliche Daten zum Gesundheitszustand und Sexualleben können mit der schriftlichen Erlaubnis des Betroffenen (wo vorgesehen) und nach Genehmigung des staatlichen Beauftragten für den Datenschutz bearbeitet werden (Artikel 26 der Gesetzesverordnung n.196/2003), auf die Art und für die Zwecke wie oben dargelegt.
8. Der Bearbeiter der persönlichen Daten ist Bautechnik GmbH, mit Sitz in 39100 Bozen (Italien), E.-Fermi-Str. 22 – Tel. 0471926111, E-Mail info@bautechnik.it. Der Verantwortliche für die Verarbeitung der persönlichen Daten ist Herr Angelo Bortolotti. Es ist möglich eine neuere Version dieses Dokumentes und die Liste der Verantwortlichen für die Verarbeitung direkt beim Inhaber zu erhalten.
9. Sie können sich an den Bearbeiter oder den Verantwortlichen wenden, um Ihre Rechte geltend zu machen, in erster Linie, um Ihren Willen mitzuteilen, die Sendung von Werbematerialien einzustellen, wie auch im § 7 der Gesetzesverordnung Nr.196/2003 vorgesehen, den wir zu Ihrer Information hier vollständig wiedergeben:

§ 7 Zugriffsrecht auf persönliche Daten und andere Rechte

1. Der Betroffene ist berechtigt, eine Bestätigung über das Vorhandensein oder Nichtvorhandensein von persönlichen Daten, die ihn betreffen, zu erhalten, auch wenn sie noch nicht registriert sind, und ihre Mitteilung in verständlicher Form.

2. Der Betroffene ist berechtigt, folgende Angaben zu erhalten:

- a) *Herkunft der persönlichen Daten;*
- b) *Zweck und Art der Bearbeitung;*
- c) *angewandtes System bei Verarbeitung mittels elektronischer Hilfsmittel;*
- d) *Daten zur Identifikation des Inhabers, der Verantwortlichen und des Vertreters ernannt nach § 5, Absatz 2;*
- e) *Personen oder Personengruppen, denen die persönlichen Daten mitgeteilt werden können oder die als ernannte Vertreter im Staatsgebiet, Verantwortliche oder Beauftragte davon Kenntnis erlangen können.*

3. Der Betroffene ist berechtigt, folgendes zu erhalten:

- a) *die Aktualisierung, die Richtigstellung oder, wenn er daran interessiert ist, die Ergänzung der Daten;*
- b) *die Löschung, Umwandlung in anonyme Form oder Sperrung nicht rechtmäßig verarbeiteter Daten, einschließlich solcher, deren Aufbewahrung nicht notwendig ist für die Ziele, für die die Daten gesammelt oder verarbeitet wurden;*
- c) *die Bestätigung, dass die Schritte von a) und B) denjenigen bekannt gemacht worden sind, auch hinsichtlich ihres Inhalts, an die die Daten bereits weitergeleitet wurden, es sei denn, dies ist unmöglich oder unverhältnismäßig aufwendig in Anbetracht des zu schützenden Rechts.*

4. Der Betroffene ist berechtigt, sich zu widersetzen, ganz oder teilweise:

- a) *der Verarbeitung der persönlichen Daten, die ihn betreffen, aus berechtigten Gründen, auch wenn sie dem Zweck der Sammlung dienen;*
- b) *der Verarbeitung von persönlichen Daten, die ihn betreffen, zwecks Zusendung von Werbe- oder Direktverkaufsmaterial oder zwecks Marktforschung oder Verkaufsmittelungen*